

**16/06/2008**

**Puigcerdà: 2 personnes âgées renversées par une fourgonnette conduite par un enfant de 7 ans**

**Puigcerdà: 2 ancianes atropellades per una furgoneta conduïda per un nen de 7 anys**

2 femmes âgées de 80 et 87 ans ont été blessées lorsqu'elles étaient assises sur un banc place de Barcelone à Puigcerdà dimanche 15 juin après-midi. La fourgonnette qui leur a foncé dessus était conduite par un enfant de 7 ans qui se trouvait assis sur les genoux de son père qui n'a pu rien faire pour éviter les 2 vieilles dames lorsque son fils a appuyé à fond sur l'accélérateur.

2 dones de 80 i 87 anys van ser atropellades quan estaven essegudes en un banc de la plaça de Barcelona de puigcerdà aquest diumenge 15 de juny a la tarda. La furgoneta que els ha vingut a sobre era conduïda per un nen de 7 anys que era a la falda del seu pare, aquest no ha pogut fer res per tal d'evitar l'atropellament en el moment en el que el seu fill va apretar l'accelerador a fons.

**09/06/2008**

**3 personnes arrêtées pour vente de cocaïne en Cerdagne espagnole**

**3 persones detingudes per vendre cocaina a la Cerdanya espanyola**

La semaine dernière, 3 personnes ont été arrêtées par les Mossos d'Esquadra pour distribution et vente de cocaïne. La drogue était transportée de Barcelone jusqu'à Puigcerdà. 200 grammes de drogue ont été trouvés d'une valeur de 15000 €. Les détenus sont Jesús G. M. de 37 ans de nationalité espagnole et habitant à Puigcerdà, Jhonny C. C. de 31 ans de nationalité colombienne et habitant à Santa Coloma de Gramenet et Luís Fernando M. R. de 18 ans de nationalité vénézuélienne habitant à Mataró. Ils ont tous été remis à la justice.

La setmana passada, 3 persones van ser detingudes pels Mossos d'Esquadra per distribució i venda de cocaina. La droga era transportada de Barcelona fins a Puigcerdà. 200 grams de droga van ser trobats d'un valor de 15000 €. Els detinguts són Jesús G. M. de 37 anys de nacionalitat espanyola i veí de Puigcerdà, Jhonny C. C. de 31 anys de nacionalitat colombiana i veí de Santa Coloma de Gramenet i Luís Fernando M. R. de 18 anys de nacionalitat veneçolana veí de Mataró. Van passats tots a disposició judicial